

Pedro Gustavo Moreira

18.04.1995 | Single | No children

ADDRESS

Street Nove de Julho, 1509. Itaí, São Paulo, Brazil.

CONTACT

Cell Phone: +55 (53) 99962-4953

E-mail: pedro_gustavo.m@hotmail.com

Linkedin: [linkedin.com/in/pedro-moreira-033115111](https://www.linkedin.com/in/pedro-moreira-033115111)

OBJECTIVE

To act as translator, content analyst, and related areas that include text review functions, content research, sensitive content analysis, translation, language adequacy, among others.

EXPERIENCE

Secretary / Receptionist - Wizard, Itaí (SP)

AUGUST 2015 - FEBRUARY 2016

Performed sales of language courses by phone, developing sales strategies in schools through campaigns etc. I took care of the organization of the school's agenda and other pending issues. Managed the social networks of the franchise unit.

PIBID Fellow - FURG, Rio Grande (RS)

AUGUST 2016 - DECEMBER 2018

I worked as a fellow of PIBID (Programa de Bolsa de Iniciação à Docência) at the Federal University of Rio Grande (FURG), accompanying teachers of the basic education network, acting as an assistant in teaching projects. I participated in weekly meetings, in addition to weekly visits to the schools to which I was linked

Fellow NUTRA/GET - FURG, Rio Grande (RS)

MAY 2018 - AUGUST 2021

I worked as a fellow at the Translation Studies Group (GET), linked to the Translation Center (NUTRA) at the Federal University of Rio Grande (FURG), carrying out research activities, literary and technical translation (documents, certificates, menus, etc.), as well as collaborating in the organization committee of the ENCONTRA (Translators Meeting) event at that university. I wrote projects, e-mails, reports, studies, participated in weekly meetings with the group of scholarship recipients and coordinators, and made presentations at academic events. I translated the book *Doing Time* (1986) by the Canadian poet Himani Bannerji, as part of my research and translation practice activities.

FORMATION

E.E. Monsenhor José Trombi, Fartura (SP) - High School (3rd year)

FEBRUARY 2012 - DECEMBER 2012

E.E. Abílio Raposo Ferraz Jr., Itaí (SP) - High School (1st and 2nd year)
FEBRUARY 2010 - DECEMBER 2011

Federal University of Rio Grande, Rio Grande (RS) - College degree
MARCH 2016 - APRIL 2022

Graduated in Portuguese and English Literature at the above mentioned university.

PERSONAL PROJECTS

Idê Magazine - Collaborative project

I founded a literary magazine to publish texts by fellow writers and poets. Available at:
<https://revistaidrevista.blogspot.com/>

Malemá - Published book

I published the book Malemá (2021) by Editora Patuá. Available at:
<https://www.editorapatua.com.br/produto/244215/malema-de-pedro-moreira>

SKILLS

Writing of varied genres (fiction, essay, poetry, profile, interview, internet texts).

Editing.

Basic Office package.

Translation of technical and literary texts.

Presentation (PPT).

Linguistic revision.

LANGUAGES

English: reads well, speaks well, writes well.

Spanish: reads reasonably well, does not speak, does not write.